

Vol. 2, No. 3, 1963-4.

# ARTS

The Proceedings  
of the  
Sydney University Arts Association

---

Published by  
The Sydney University Arts Association

---

*Price to non-members 10s.*

## THE SYDNEY UNIVERSITY ARTS ASSOCIATION

*Patron* : His Excellency the Governor of New South Wales, Lieutenant-General Sir Eric Woodward, K.C.M.G., C.B., C.B.E., D.S.O., Hon.D.Litt.

*President* : Miss Kathleen M. Commins, B.A., B.Ec., Dip.Ed.

*Vice-Presidents* : Professor R. B. Farrell, M.A., Dr.phil. (*ex officio* as Dean of the Faculty of Arts ; Miss Beatrice Wines, B.A. ; Duncan MacCallum, Esq., M.A. ; A. H. Pelham, Esq., M.A.

*Honorary Secretary* : J. F. Burrows, Esq., B.A.

*Honorary Assistant Secretary* : Miss Penelope McNicoll, B.A.

*Honorary Treasurer* : R. G. Gilbert, Esq., B.A., F.I.A.

*Honorary Editor "Arts—The Proceedings of the Sydney University Arts Association"* : Duncan MacCallum, Esq., M.A.

*Committee* : Mrs. Margaret Bennett, B.A. ; J. Callaghan, Esq., B.A. ; Mrs. Margaret Diesendorf, Dr.phil., Dip.Ed. ; P. H. Eldershaw, Esq., B.A. ; Miss Margaret Hinsby, B.A. ; Dr. Hazel King, M.A., D.Phil. ; Miss Margaret Lundie, B.A. ; Mrs. Margaret Maxwell, B.A. ; The Honourable Mr. Justice D. M. Selby, B.A., LL.B. ; Professor G. A. Wilkes, M.A., D.Phil.

*Editorial Committee* : The Editor, with the President, the Dean, the Honorary Secretary, Professor C. A. Wilkes, M.A., D.Phil., and A. H. Pelham, Esq., M.A.

*Members nominated by the Faculty of Arts* : A. D. Crown, Esq., M.A. ; Miss Thelma Herring, M.A. ; A. Martin, Esq., B.A., D.U.P. ; J. J. Nicholls, Esq., M.A.

---

The Sydney University Arts Association was formed in 1953, with the following objectives :

1. To promote the interests of the Faculty of Arts in the University of Sydney, to foster the study of the liberal arts and humanities, and to make their nature and content more widely known and valued in the community generally.
2. To encourage and assist members to keep in touch with new developments in the various subjects of the Faculty of Arts.
3. To enable members to maintain and extend associations with one another.
4. To improve the equipment and resources of the Faculty of Arts.

The Association is open to all graduates of the Faculty of Arts of the University of Sydney, and to others who, in the opinion of the Committee, are interested in its objectives. The membership at present includes both graduates and others.

Communications, including remittances and enquiries, should be sent to the Honorary Secretary, Sydney University Arts Association, care of the Department of English, the University of Sydney, New South Wales, Australia.

Membership subscriptions : Ordinary £1 1s. per Annum.  
Students 5s. per Annum.  
Life Membership £10 10s.

*September, 1964*

---

AUSTRALASIAN MEDICAL PUBLISHING CO. LTD.  
SEAMER AND ARUNDEL STS., GLEBE, SYDNEY

Vol. 2, No. 3, 1963-4.

# ARTS

The Proceedings  
of the  
Sydney University Arts Association

---

Published by  
The Sydney University Arts Association

---

*Price to non-members 10s.*



## CONTENTS

	<i>Page</i>
THE NEW ENGLISH BIBLE—TRANSLATING A CLASSIC. By F. R. Arnott, Coadjutor Bishop of Melbourne .. .. .	107
THE FRENCH THEATRE OF THE ABSURD. By Germaine Brée, Research Professor in Modern French Literature in the University of Wisconsin ..	122
AUSTRALIA IN THE WORLD OF TODAY—PROBLEMS AND RESPONSIBILITIES. By Sir Alan Watt, Director, Australian Institute of International Affairs	131
THE POET AND HIS MUSE. By Sir Herbert Read .. .. .	145
SCHOLARS, TEACHERS, STUDENTS AND LIBRARIANS. By Harrison Bryan, Librarian, The Fisher Library, the University of Sydney .. ..	169